SE	RIAL	VO.	
4	2	4	3

PROJECT : ELARA	(FORECOURT-FINAL	2012)
-----------------	------------------	-------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

d			
-	n	æ	
X	ď	3	

	Adn ادنوك Eppco / Enoc / ابكو/إنوك
SHOPPER CODE DATA ENTRY EDITING	CSA SR.#
Name Number Name Number Name	Number
26 Basne 3404 Rash 3404 Mar	rk 8127
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache  M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Fi	Ethnic Groups Ilipino Expat. Arabs Others:
	X
EMIRATE Western Region Abu Dhabi Dubai Sharjah Al Ain Quwain	I Alman I I Filiairan
SITE ID Month Date Amount (Dhs) # of vehicles	# of staff Time In Time out
0885 04 08 50 07	04 18:28 18:38
07:00-   10:01-   13:01-   17:01-   20:01-   20:01-   Saturday   Sunday   Monday	Tuesday Wednesday Thursday Friday
VISIT	

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا بنطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
			YES		نعم			
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	NO	X	¥	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
i		customers at the fuel pump	N/A		لا ينطبق	من الرباق علد مصلحه الوقود:		
_	7.	Did the staff approach the driver side of	YES	凶	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	_
5		the vehicle?	NO		¥	السائق؟		3

.

1

-		2		4	<del> </del>			
3	Score	S Critical Areas				المجالات الأساسية	ط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE:	s ☑ □	نعم لا	س مم اسر حبیب بت بسرید رسید (بسرب	.8	
,	5 If	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc				، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	أدًا لا	5
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	والمال المنظفين من النوائد التوقف من	.9	4
5	5 10	. Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
;	3.	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
5	5 11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	. هن کان مظهر شوطت تعبیه انوبود دست	11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مل كان السخاف قادراً على التماميان م	12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES		<u>ره .ن</u> نعم لا	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا		14	6
4	١.	SERVICE				. الخدمة:	.4	
S	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	النذ
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	19	5
6	20.	Were you given correct change?	YES NO	図	نعم لا	ز. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	20	6

N/A 🔲

+

		<b>J</b>		7	•		
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21.	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		Z	أي عُرض قَانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
		Comment when marked 165	N/A	区	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	а
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	الله الميار المغاسل نظيفة؟ 23. هل كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطية	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES	図	<u> </u>	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	c 3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u> </u>	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO	区口	<u>ت</u>	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	e
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a 2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d.	. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES 🛛 24e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO لا ينطبق □ N/A YES 🗵 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ لا ينطبو ☐ N/A YES 🛛 24g. Were grout clean? 24g. هل كان البلاط نظيف؟ NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗵 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق ☐ N/A 2 YES 🖾 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لا ينطبق ☐ N/A YES 🔀 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO 🗌 (without any offensive odor)? لاينطبق □ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🗵 27. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? 2 NO  $\square$ ¥ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' لا ينطبو ☐ N/A 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح YES 🗌 28. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' NO ¥ 2 لا ينطبق N/A 🔼 Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE MAXIMUM** Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة الترحيب والتشييكات الأولية **Greetings and Initial Checks** 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service 4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

5

المجموع

النظافة - الحمامات و المسجد

11	SE	RIAL	NO.	
	4	2	4	3

# ADNOC Distribution

AL MUALLAG S/S 885 Al Muhallab F/S - 685

CASH RECEIPT

Date: 08-04-12 18:38 User: 0

Vehicle # : 0 Punp # : 2

PRODUCT QUAHILITY PRICE AMOUNT

ULG-95 29.060 1.720 50.60

TOTAL = DHS 50.00

71D:1000885400 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING Al Huhallab F/S 005

		: 8